

**Italia-Firenze: Terveyspalvelut ja sosiaalitoimen palvelut**

OJ S 236/2015 05/12/2015

Hankintailmoitus

Palvelut

Direktiivi 2004/18/EY

I kohta: Hankintaviranomainen

---

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Azienda U.S.L. 10 di Firenze

Postiosoite: Piazza S. Maria Nuova 1

Postitoimipaikka: Firenze

Postinumero: 50122

Maa: Italia

Sähköpostiosoite: PEC: [evidenzapubblica@pec.asf.toscana.it](mailto:evidenzapubblica@pec.asf.toscana.it)

Faksi: +39 0556933861

**Internetosoite (-osoitteet):**Hankintaviranomaisen yleisoite: <http://www.asf.toscana.it/>Hankkijaprofiilin osoite: <http://www.asf.toscana.it/>Sähköinen tiedonsaanti: <http://start.e.toscana.it/servizio-sanitario-toscana/>Tarjousten ja osallistumishakemusten jättäminen sähköisessä muodossa: <http://start.e.toscana.it/servizio-sanitario-toscana/>**Lisätietoja saa:**

edellä mainittu osoite

**Osoite, josta saa eritelmiä ja täydentäviä asiakirjoja (myös kilpailullista neuvottelumenettelyä ja dynaamista hankintajärjestelmää koskevia asiakirjoja):**

edellä mainittu osoite

**Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä:** edellä mainittu osoite**I.2. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Julkisoikeudellinen laitos

**I.3. Pääasiallinen toimiala**

Muu: servizi socio assistenziali

**I.4. Hankintasopimus tehdään muiden hankintaviranomaisten puolesta**

Hankintaviranomainen tekee hankintoja muiden hankintaviranomaisten puolesta: ei

**II kohta: Hankintasopimuksen kohde**

---

**II.1. Kuvaus****II.1.1. Hankintaviranomaisen sopimukselle antama nimi**

Appalto del servizio di gestione del C.D. Alzheimer e della RSA «Le Civette» situata nel Comune di Firenze.

**II.1.2. Sopimuksen tyyppi ja suoritus- tai toimituspaikka**

Palvelut

Palvelujen pääluokka nro 25: Terveystenhoito- ja sosiaalipalvelut

Pääasiallinen suorituspaikka: Firenze.

**II.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

Tähän ilmoitukseen liittyy julkisia hankintoja koskeva sopimus

**II.1.4. Tietoa puitejärjestelystä**

**II.1.5. Lyhyt kuvaus sopimuksesta tai hankinnasta (hankinnoista)**

Servizi socio-assistenziali a favore di anziani non autosufficienti e/o adulti con patologie degenerative assimilabili al decadimento senile (ex art. 21 L.R.T. 41/2005), presso la Residenza sanitaria assistita e Centro Diurno Alzheimer Le Civette nel Comune di Firenze.

**II.1.6. CPV-koodi(t)**

85000000 Terveyspalvelut ja sosiaalitoimen palvelut

**II.1.7. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

**II.1.8. Osat**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

**II.1.9. Tietoa eri vaihtoehtoista**

Eri vaihtoehdot hyväksytään: kyllä

**II.2. Hankinnan laajuus**

**II.2.1. Kokonaismäärä tai laajuus**

Importo totale a base d'asta 1 707 700 EUR (IVA esclusa). L'importo complessivo, comprensivo dell'eventuale ripetizione di servizi analoghi ai sensi dell'art. 57 co. 5 lett. b) D. Lgs. 163/2006 per un periodo ulteriore non superiore complessivamente a 2 anni, a partire dalla scadenza del contratto iniziale, e di una eventuale proroga tecnica di 150 giorni nelle more di svolgimento delle procedure di gara per il nuovo affidamento è pari a 5 824 894,52 EUR (IVA esclusa).

Arvioitu arvo ilman alv:tä: 1 707 700 EUR

**II.2.2. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

**II.2.3. Tietoa sopimusten jatkamisesta**

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

**II.3. Hankintasopimuksen kesto tai loppuun saattamisen määräaika**

Kesto (kuukausina): 12 (sopimuksen tekemisestä)

**III kohta: Oikeudelliset, taloudelliset, rahoituskelliset ja tekniset tiedot**

---

**III.1. Sopimukseen liittyvät ehdot**

**III.1.1. Vaaditut takuut ja vakuudet**

Si rinvia a quanto previsto nel disciplinare e nel capitolato della presente gara.

**III.1.2. Tärkeimmät rahoitus- ja maksuehdot ja/tai viittaus niitä koskeviin määräyksiin**

Fondi propri.

**III.1.3.**

**Sopimuspuoleksi valittavalta taloudellisten toimijoiden ryhmältä vaadittava oikeudellinen muoto**

Si rinvia a quanto previsto nel disciplinare.

**III.1.4. Sopimuksen toteuttamista koskevat ehdot**

Hankintasopimuksen toteuttamiseen sovelletaan erityisehtoja: ei

**III.2. Osallistumisvaatimukset**

**III.2.1. Ammattitoiminnan harjoittamiskelpoisuuden vaatimukset, myös ammatti- tai kaupparekistereihin kuulumista koskevat vaatimukset**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus: Sono ammessi a partecipare alla presente procedura di gara tutti i soggetti di cui all'art. 34, comma 1 del Codice dei contratti.

Ai predetti soggetti si applicano le disposizioni normative contenute agli artt. 36 e 37 del Codice.

Per tutto quanto non previsto nel presente bando si fa espresso rinvio al disciplinare ed al capitolato della presente gara.

**III.2.2. Taloudellinen ja rahoituksellinen tilanne**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus: Si rinvia a quanto previsto nel disciplinare e nel capitolato della presente gara.

**III.2.3. Vaatimukset tekniselle ja ammatilliselle pätevyydelle**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus:

Si rinvia a quanto previsto nel disciplinare e nel capitolato della presente gara.

**III.2.4. Tietoa varatuista hankintasopimuksista**

**III.3. Palveluhankintasopimukseen liittyvät ehdot**

**III.3.1. Tietoa yksittäisestä ammattikunnasta**

Palvelun suorittaminen on varattu tietyille ammattikunnalle: ei

**III.3.2. Tiedot sopimuksen toteuttamisesta vastaavasta henkilöstöstä**

Sopimuksen toteuttamisesta vastaavien henkilöstön jäsenten nimien ja ammatillisten pätevyyksien ilmoittamisvelvollisuus: ei

**IV kohta: Menettely**

---

**IV.1. Menettelyn luonne**

**IV.1.1. Menettelyn luonne**

Avoin menettely

**IV.1.2. Tiedot kutsuttavien toimijoiden lukumäärää koskevista rajoituksista**

**IV.1.3. Tiedot ratkaisujen tai tarjousten määrän rajoittamisesta neuvottelujen aikana**

**IV.2. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

**IV.2.1. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Taloudellisesti edullisin tarjous, kun otetaan huomioon Jäljempänä mainitut perusteet

1. Offerta tecnica. Painotus 85

2. Offerta economica. Painotus 15

#### **IV.2.2. Tietoa sähköisestä huutokaupasta**

Sähköistä huutokauppaa käytetään: ei

#### **IV.3. Hallinnolliset tiedot**

##### **IV.3.1. Hankintaviranomaisen asiakirja-aineistolle antama viitenumero**

##### **IV.3.2. Samaa menettelyä koskeva aiempi julkaisu**

ei

##### **IV.3.3. Eritelmien ja täydentävien asiakirjojen tai hankekuvauksen saantia koskevat ehdot**

Asiakirjat ovat maksullisia: ei

##### **IV.3.4. Tarjousten tai osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika**

25.1.2016 - 12:00

##### **IV.3.5. Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt tai osallistumishakemukset lähetetään valituille ehdokkaille**

##### **IV.3.6. Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa**

italia.

##### **IV.3.7. Vähimmäisaika, joka tarjoajan on pidettävä tarjouksensa voimassa**

Kesto päivinä: 180 (tarjouksen ilmoitetusta vastaanottopäivästä)

##### **IV.3.8. Tarjousten avaamista koskevat ehdot**

Päivämäärä: 26.1.2016 - 9:30

Paikka:

Azienda U.S.L. 10 di Firenze S.S. Procedure Servizi Socio Assistenziali, Villa Fabbri I Piano, Sala Pegaso Via di San Salvi 12 — Firenze.

#### **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

##### **VI.1. Toistuvia hankintoja koskevat tiedot**

##### **VI.2. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: ei

##### **VI.3. Lisätiedot**

Il presente appalto è disciplinato dalla L.R.T. 24.2.2005 n.40 e ss.mm., dalla L.R.T 24.2.2005 n. 41 e ss.mm., dal Regolamento di attuazione dell'art. 62 della L.R.T. n. 41/2005 approvato con deliberazione della Giunta Regionale Toscana n. 231 del 25.3.08, dal Piano sanitario e sociale integrato Regionale 2012-2015, dalla Deliberazione della Giunta Regionale n. 402 del 26.4.2004, dalla L.R. n. 82/2009 sull'Accreditamento così come modificata dalla Legge Regionale n. 49 del 20.9.2010 e del Regolamento attuativo n. 29/R del 3.3.2010, dal D.Lgs. 9.4.2008 n. 81, e ss. mm. ii.

Come previsto dagli artt. 20 e 27 del Decreto Legislativo 12.4.2006, n. 163 la procedura per l'affidamento del servizio in oggetto rispetterà i principi generali ivi indicati.

Provvedimento di indizione: Delibera D.G. n. 406 del 25.11.2015. Responsabile del procedimento: dr.ssa Rita Bonciani, Direttore S.S. Procedure Servizi Socio Assistenziali. Il disciplinare di gara, con i suoi allegati, contenente le norme integrative del presente bando ed il Capitolato d'oneri ed allegati, sono disponibili sul sito: <http://www.regione.toscana.it/start>, portale Servizio Sanitario della Toscana/ASL toscane.

L'appalto si svolge in modalità telematica: le offerte dovranno essere formulate dagli operatori economici e ricevute dalla stazione appaltante esclusivamente per mezzo del Sistema Telematico del Servizio Sanitario della Toscana, accessibile all'indirizzo internet: <https://start.e.toscana.it/servizio-sanitario-toscana>

#### **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

##### **VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: TAR Toscana

Postiosoite: Via Ricasoli 40

Postitoimipaikka: Firenze

Maa: Italia

##### **VI.4.2. Muutoksenhakumenettely**

Muutoksenhakumenettelyjen määräaika (-aikoja) koskevat tarkat tiedot: 60 giorni al TAR Toscana; 120 giorni al Presidente della Repubblica Italiana (L. 1034/1971 e ss.mm.ii.). I termini suddetti decorrono dalla comunicazione dell'aggiudicazione.

##### **VI.4.3. Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhakumenettelystä**

##### **VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

2.12.2015